

21 ta' Novembru

IL-PREŻENTAZZJONI TAL-IMQADDSA VERĠNI MARIJA

Salmodija tal-Ħamis tal-I ġimgħa

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftaħli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tiegħek.

Salm 94 (95)

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Ejjew, ħa nfaħħru bl-hena l-Mulej,
ħa ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'għana ta' radd il-ħajr,
ngħannulu b'għajat ta' ferħ.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
tiegħu huma qċaċet l-għoljiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

Ejjew inqimuh u ninxteħtu quddiemu,
għarkubtejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirħu u nfaħħru l-Mulej.

M'hux li kontu illum tisimghu lehnu!
"La twebbsux qalbkom bhal f'Meriba,
bhal dakinhar f'Massa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
għalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

Għal erbgħin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidhlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Niċcelebraw il-festa tal-Verġni Mqaddsa Marija: nifirġu u nfahħru l-Mulej.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Insellmulek, omm tal-ħniena,
omm it-tama w omm il-maħfra,
omm ta' Alla w omm tal-grazzja,
omm mimlija ferħ u hena.

O Marija!

Wied il-gilji ta' kull tjeiba,
kollok għaxqa fi hlewvietek,
omm qaddisa, henn għalina
fit-taħbit u n-niket tagħna.

O Marija!

Il-Missier ta' dejjem ħalqek,
il-Verb Ibnu għamlek ommu,
u l-ispirtu tak in-nisel:
lilhom gieħ, tifhir u glorja.

O Marija! Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

Salm 17 (18):31-51

IV

Dritta hi t-triq ta' Alla; *
safja hi l-kelma tal-Mulej.
Tarka huwa Alla *
għal kull min jistkenn fih.
Għax min hu Alla ħlief Jahweh? *
Min hu blata ħlief Alla tagħna?
Hu Alla, li hażżimni bil-qawwa; *
fetaħli triq dritta quddiemi.
Bhal taç-criev jagħmilli riġlejja, *
fuq l-għoljiet fis-sod iqeghedni.
Idejja jharrigli għat-taqbida; *
ark tal-bronż jiġbdu dirgħajja.
Glorja.

Ant. 1: Il-kelma tal-Mulej hi tarka għal kull min jistkenn fih.

Ant. 2: Il-lemnija tiegħek, Mulej, għenitni.

V

Int tajtni t-tarka tas-salvazzjoni tiegħek, *
lemintek għenitni, l-għajnuna tiegħek kabbritni.
Int wessajtli t-triq quddiemi, *
u ma tfixklux riġlejja.
Neħodha għal wara l-għedewwa u nilhaqhom, *
ma nergax lura qabel neqridhom.
Nagħtihom daqqa, ma jqumux iżjed minnha; *
jaqgħu mirbuħa taħt riġlejja.
Int tħażżimni bil-qawwa għat-taqbida, *
taħti titfa' 'l dawk li jqumu għalija.

Igġiegħel l-għedewwa jaħarbu quddiemi; *
jien neqred 'il dawk li jobogħduni.
Jgħajtu għall-għajnuna, u hadd ma jgħinhom; *
lill-Mulej isejjħu, u ma jwegibhomx.

Bhat-trab itir mar-riħ nagħmilhom, *
bhat-tajn tat-triqat ngħaffeg fuqhom.
Int teħlisni minn poplu ġellied, †

fuq il-ġnus inti tqegħedni; *
u poplu, li ma nafux, jaqdini.
Malli jisimġu bija, joqogħdu għalija; *
il-barranin jinxteħtu sa l-art quddiemi.
Il-barranin jaqġu mifnija, *
joħorġu mwerwra mill-fortizza tagħhom.
Glorja.

Ant. 2: Il-lemnija tiegħek, Mulej, għenitni.

Ant. 3: Ikun imfahħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!

VI

Haj il-Mulej! Mbierek hu, il-blata tiegħi! *
Ikun imfahħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!
Alla, li għenni biex thallast mill-għedewwa, *
li qegħedli l-ġnus taħt riglejja!
Int teħlisni mill-għedewwa tiegħi, †
tqegħedni fuq min jaħbat għalija, *
teħlisni min-nies tad-dnewwa.

Għalhekk infahħrek fost il-ġnus, Mulej, *
u ngħanni t-tifhir ta' ismek.
Hu jkabbar ir-rebħ lis-sultan tiegħu, †
juri mħabtu mal-midluk tiegħu; *
ma' David u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. 3: Ikun imfahħar Alla tas-salvazzjoni tiegħi!

V/. Mulej, iftaħli għajnejja.

R/. Biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ktieb tal-Profeta Żakkarija

Żakk 11:4-12:8

Il-parabbola tar-rgħajja

Hekk qal il-Mulej, Alla tiegħi: "Irgħa l-merħla li hi għall-qatla, li dawk li jixtruha joqtluha bla hadd ma jgħidilhom xejn, u dawk li jbigħuha jgħidu: 'Imbierek il-Mulej, stagħnejt!', u li r-rgħajja tagħha ħniena ma tighomx ħniena minnha. Għax jien ma tiginix iżjed ħniena minn dawk li jgħammru f'dan il-pajjiż, u din kelma tal-Mulej. U, ara, jiena se nitlaq il-bnedmin kull wiehed f'idejn sieħbu u f'idejn is-sultan tiegħu; huma jfarrku l-art, u jiena ma nehles lil hadd minn taħt idejhom."

U qgħadt jien nirgħa l-merħla li kienet għall-qatla, għas-sensala tan-nagħaġ; u ħadt żewġt bsaten, wiehed semmejtu 'Hlewwa' u l-ieħor semmejtu 'Habta', u qgħadt nirgħa l-merħla. U f'xahar wiehed għibt fix-xejn it-tliet rgħajja. Imma n-nagħaġ dejjquni, u huma wkoll saru ma jaħmlunx. Mbagħad għedt: "Ma noqgħodx ragħaj tagħhom iżjed! Ħa jmut min għandu jmut! Ħa jintemm min għandu jintemm! U ħa jieklu laħam xulxin dawk li jifdlu!" U ħadt il-bastun li kont semmejt 'Hlewwa', u qsamtu, biex nikser il-patt li l-Mulej kien għamel mal-popli kollha. U hekk il-patt dakinhar inkiser; mbagħad ir-rgħajja tal-merħla, li kienu qegħdin iħarsu lejja, għarfu li dik kienet il-kelma tal-Mulej. Għalhekk għedtilhom: "Jekk dan jidhrilkom li hu sewwa, agħtuni ħlasi; jekk le, tagħtuni xejn." U wiżnuli bħala ħlasi tletin xekel tal-fidda.

Mbagħad qalli l-Mulej: "Itfgħu fit-teżor", il-prezz sabiħ li bih apprezzawni. U jien ħadt it-tletin xekel tal-fidda u tfajthom fit-Tempju tal-Mulej, fit-teżor. Mbagħad qsamt it-tieni bastun li kont semmejt 'Habta', biex nikser ir-rabta ta' aħwa bejn Ġuda u Izrael.

U qalli l-Mulej:

"Hu l-għodda ta' ragħaj bla għaqal.
Għax, ara, se nqajjem fil-pajjiż
ragħaj li ma jħabbilx rasu
minn dawk li se jinqerdu,
dawk li jkunu neqsin ma jfittixhomx,
lill-miġruħa ma jdewwihomx,
lil dawk li huma f'saħħithom ma jweżinhomx,
imma jiekol il-laħam
ta' dawk li huma msemnna
u jqaççtilhom id-dwiefer tagħhom.

Hażin għalih ir-ragħaj bla għaqal,
li jitlaq il-merħla weħidha!
Ha jolqotlu s-sejf lil driegħu
u 'l għajnu l-leminja!
Ha jinxiflu driegħu nixfa shiha
u dalma kbira tiġih f'għajnu l-leminja!"

Profezija. Xi jgħid il-Mulej dwar Izrael. Il-kelma tal-Mulej li firex is-smewwiet, li qiegħed is-slaten ta' l-art u li lill-bniedem sawwarlu l-ispirtu ġo fih.

"Ara, jien se nagħmel lil Ġerusalem bħal tazza ta' xorb li jsakkar għall-popli kollha ta' madwarha, u jkunu f'assedju kontra Ġuda wkoll, kontra Ġerusalem. U jiġri dakinhar li lil Ġerusalem nagħmilha bħal ġebbla ta' tagħbija għall-popli kollha; kull min jitgħabba biha jkorri sewwa. Il-ġnus kollha ta' l-art jingemgħu kontra tagħha.

Dakinhar – din kelma tal-Mulej - iż-żwiemel kollha nnixxifhom bl-għageb u nbellah ir-rikkieba tagħhom. Fuq id-dar ta' Ġuda niftaħ għajnejja, imma nixhet għama fuq iż-żwiemel kollha tal-popli. Mbagħad il-kapijiet tal-familji ta' Ġuda jibdwew jgħidu bejnhom u bejn ruħhom: 'Il-qawwa tan-nies ta' Ġerusalem tinsab fil-Mulej ta' l-eżerċi, Alla tagħhom.' Dakinhar il-kapijiet tal-familji ta' Ġuda nagħmilhom bħal kenur imħegġeg qalb l-injam, bħal torċa mqabbda qalb il-qatet tat-tiben, u jeqirdu fuq il-lemin u fuq ix-xellug il-popli kollha ta' madwarhom, waqt li Ġerusalem tibqa' fejn hi.

Il-Mulej isalva t-tined ta' Ġuda l-ewwel, biex il-ġieħ tad-dar ta' David u l-ġieħ ta' dawk li jgħammru f'Ġerusalem ma jkunx ikbar minn dak ta' Ġuda. Dakinhar il-Mulej ikun bil-ħarsien tiegħu madwar in-nies ta' Ġerusalem, u dak li fosthom ikun se jogħtor dakinhar isir bħal David, u d-dar ta' David issir bħal Alla, bħall-anġlu tal-Mulej, quddiemhom.

RESPONSORJU Żak11:12b. 13b; Mt 26:15

R/. Wiżnuli bħala ħlasi tletin xekel tal-fidda. * Il-prezz sabiħ li bih apprezzawni.

V/. Qal Ġuda: “xi tridu tagħtuni u jiena nagħtikom lil Ġesù f'idejkom?” U huma tawh tletin biċċa tal-fidda bħala ħlas. * Il-prezz sabiħ li bih apprezzawni.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof Santu Wistin

Emmnet bil-fidi, nisslet bil-fidi

Nitlobkom tisimghu sewwa x'qal Kristu Sidna meta midd idu lejn id-dixxipli tiegħu: *Dawn, ara, huma ommi u ħuti; kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li baġhatni, da huwa ħija, u oħti, u ommi.* Forsi l-Verġni Marija ma għamlitx ir-rieda tal-Missier? Hija emmnet bil-fidi, nisslet bil-fidi, kienet magħżula biex minnha jitwildilna s-Salvatur fost il-bnedmin, Kristu ħalaqha qabel ma hija nisslet lilu. Iva, il-Verġni mqaddsa għamlitha r-rieda tal-Missier, u għamlitha sewwa, u għalhekk għal Marija hi haġa aqwa li kienet waħda mid-dixxipli ta' Kristu milli omm Kristu; hu ferħ akbar għaliha li kienet waħda mid-dixxipli ta' Kristu milli omm Kristu. Għalhekk Marija kienet hienja, għax qabel ma tat l-Imghallem lid-dinja, hija ġibitu fil-ġuf.

Araw iniex ngħid sewwa. Il-Mulej kien għaddej b'ħafna niex warajh, u kien qed jagħmel ħafna għegubijiet, meta waħda mara qaltlu: *Hieni l-ġuf li ġiebek u s-sider li rdajt!* Il-Mulej ried juraha li l-hena ma għandniex norbtuh mal-ġisem; x'wegibha? Qalilha: *Imma tassew, aktar hienja dawk li jisimghu l-kelma ta' Alla u jħarsuha.* Mela għalhekk kienet hienja Marija, għax semgħet il-kelma ta' Alla u ħarsitha; aktar ħarset il-verità f'moħħha milli l-ġisem fil-ġuf. Kristu hu l-verità, Kristu hu ġisem; Kristu l-verità fil-moħħ ta' Marija, Kristu l-ġisem fil-ġuf ta' Marija; aqwa dak li hemm fil-moħħ minn dak li hemm fil-ġuf.

Marija hi qaddisa, Marija hi hienja, iżda aħjar il-Knisja mill-Verġni Marija. Għaliex? Għax Marija hi biċċa mill-Knisja, membru qaddis, tgħaddi lill-membri l-oħra, hi wisq 'il fuq mill-membri l-oħra, iżda b'danakollu hi membru tal-ġisem kollu, Jekk hi biss membru tal-ġisem kollu, mela l-ġisem aqwa mill-membri. Il-Mulej hu r-ras, imma r-ras u l-ġisem hu Kristu shih. Xi rrid ngħid? Għandna ras divina, għandna lil Alla b'ras.

Mela zommu sewwa f'moħħkom, għeżiež tiegħi: intom ukoll membri ta' Kristu, intom ukoll il-ġisem ta' Kristu. U araw kif intom hekk, għax qal: *Dawn huma ommi u ħuti.* Kif tkunu omm Kristu? *Kull min jisma', u kull min jagħmel ir-rieda ta' Missieri li hu fis-smewwiet, dak huwa ħija, u oħti, u ommi.* Qis tajjeb, wiegħed nifhem aħwa subjien u bniet: għax wiegħed hu l-wirt, u għalhekk Kristu, fil-ħniena tiegħu, għalkemm hu Iben waħdieni, ma riedx jibqa' waħdu, imma riedna nkunu werrieta tal-Missier, u werrieta flimkien miegħu.

RESPONSORJU Iz 61:10; Lq 1:46-47

R/. Nifraħ fuq li nifraħ fil-Mulej, taqbeż bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi, * Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

V/. Ruħi tfaħħar il-kobor tal-Mulej, u l-ispirtu tiegħi jifraħ f'Alla s-Salvatur tiegħi.

* Għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

TALBA

Mulej, qegħdin nagħtu ġieħ lill-Verġni Mqaddsa Marija aħna u niċcelebraw it-tifkira gloriuza tagħha; bit-talb tagħha, aghmel li aħna wkoll nieħdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

O Marija, bint maħbuba
tas-Sultan w għarusa tiegħu,
il-għerf t'Alla sa minn dejjem
għoġbu jagħżlek fost in-nisa.

Tfajla safja w mingħajr tebgħa,
int għal Alla dar għažiża:
fuqek bagħat l-Ispirtu tiegħu
biex ifawwrek bil-qdusija.

Sinjal għoli ta' l-imħabba,
mera ċara tal-ġid u t-tjieba,
int l-awrora tad-dawl veru,
l-arka mqaddsa ta' Bin Alla.

Kbir hu l-ferħ li qiegħda tgawdi
fil-palazz tal-Prinċep għoli,
għaliex Alla mliek bil-grazzja,
għerq nadif u sħiħ ta' Ġesse.

O Marija, l-egħzeż gawhra,
l-isbaħ kewkba ta' did-dinja,
għinna ngħixu hajja safja,
bħala tempji ta' l-Ispirtu.

Qima w sebħ lit-tliet Persuni,
Alla wieħed, li tjubitu
sawwab fuqek, Vergni, w fawwrek
bit-teżor tad-doni tiegħu. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Qum, arpa u ċetra! Ha nqajjem sbiħ il-jum!

Salm 56 (57)

Henn għalija, o Alla, henn għalija, *
għax fik jiena nsib il-kenn tiegħi;
għad-dell ta' gwenħajk nistkenn, *
sakemm jgħaddi l-hemm minn fuqi.
Insejjah lil Alla l-Għoli, *
lil Alla, li jieħu ħsiebi.

Jibgħat mis-sema u jsalvani; †
jitfa' l-għajb fuq min jghaffiġni; *
jibgħat Alla t-tjieba u l-fedeltà tiegħu.
Ninsab mimdud qalb l-iljuni, *
li jaħtfu lill-bnedmin;
snienhom lanez u vleġeġ, *
u lsienhom sejf misnun.
Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! *
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!

Xibka hejjewli fil-mogħdija; *
għal ftit ma waqajtx fiha.
Hofra hafruli quddiemi, *
izda huma waqgħu fiha.

Shiħa qalbi, o Alla, šiħa qalbi; *
ha ngħanni u ninseġ għanja:
"Qum, ruh tiegħi, qum, arpa u ċetra! *
Ha nqajjem sbiħ il-jum!"
Infahħrek, Sidi, fost il-popli, *
ngħannilek fost il-ġnus;
għax m'ogħla s-smewwiet it-tjieba tiegħek, *
sas-šhab il-fedeltà tiegħek.
Ogħla 'l fuq mis-smewwiet, o Alla! *
Uri l-glorja tiegħek fuq l-art kollha!
Glorja.

Ant. 1: Qum, arpa u ċetra! Ha nqajjem sbiħ il-jum!

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu.

Kantiku Ġer 31:10-14

Isimgħu, ġnus, kelmet il-Mulej, *
xandruha 'l bogħod fil-gzejjer:
għidu: 'Dak li xerred lil Izrael jiġbru, *
u jħarsu kif ragħaj iħares il-merħla tiegħu."

Għax il-Mulej feda lil Ġakobb, *
ħelsu minn id wieħed aqwa minnu.
Għad jiġu u jgħannu fuq l-għolja ta' Sijon, *
u wiċċhom jiddi minħabba t-tjieba tal-Mulej;
minħabba l-qamħ, u l-inbid ġdid u ż-żejt, *
u l-imrieħel tan-nagħaġ u l-baqar;
u huma jsiru bħal ġnien imsoqqi tajjeb, *
ma jkunux iżjed mifnija.

"Mbagħad jiżfnu x-xbejbiet bil-ferħ, *
jifirħu ż-żgħażaġħ u x-xjuħ;
u jiena nbiddel il-vistu tagħhom f'hena, *
infarraġhom u nferraħhom wara l-hemm tagħhom.
Il-qassisin nimliehom bl-abbundanza, *
u l-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu".
Glorja.

Ant. 2: Il-Mulej jgħid: Il-poplu tiegħi bil-ġid inxebbghu.

Ant. 3: Il-Mulej hu kbir, u jistħoqqlu t-tifhir f' Sijon.

Salm 47 (48)

Kbir il-Mulej, ta' min ifaħħru ħafna *
fil-belt ta' Alla tagħna.
L-għolja qaddisa tiegħu, għolja mill-isbaħ, *
l-għaxqa ta' l-art kollha.
L-għolja ta' Sijon fil-qalba tat-tramuntana; *
hi l-belt tas-sultan il-kbir.

Alla fil-fortizzi tagħha *
wera ruħu bħal sur qawwi.

Ara, is-slaten ingħaqdu, *
mxew ilkoll flimkien;
kif rawha, baqgħu mistagħgħba, *
tfixklu u ħarbu.
Hemm qabdithom roghda kbira, *
u wġiġħ bħal dak tal-ħlas.
Bir-riħ tal-lvant int tfarrak *
l-iġfna ta' Tarsis.

Kif smajna, hekk rajna f'belt il-Mulej ta' l-eżerċi, †
fil-belt ta' Alla tagħna. *
Alla jzommha sħiħa għal dejjem!
Naħsbu, o Alla, fuq it-tjieba tiegħek *
f'nofs it-tempju tiegħek.
Bħal ismek, o Alla, hekk tifħirek, †
sa truf l-art jasal. *
Il-leminja tiegħek bis-sewwa mimlija.
Tithenna l-għolja ta' Sijon, †
jifirħu l-bliet ta' Ġuda, *
minħabba l-ġudizzji tiegħek.

Duru ma' Sijon, duru dawra magħha, *
araw kemmil torri għandha.
Harsu sewwa lejn is-swar tagħha, †
duru bir-reqqa l-fortizzi tagħha, *
biex ixxandru lin-nisel ta' wrajkom:
Dan hu Alla! †
Alla tagħna għal dejjem ta' dejjem; *
hu jmexxina għal dejjem!
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej hu kbir, u jisthoqqlu t-tifhir f'Sijon.

LEZZJONI QASIRA ara Iz 61:10

Nifraħ fuq li nifraħ bil-Mulej, taqbez bil-ferħ ruħi b'Alla tiegħi, għax hu libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bil-mantar tal-gustizzja għattieni, bħal għarusa tlellex bil-gawhar tagħha.

RESPONSORJU QASIR

R/. Għażilha l-Mulej, * U ħatarha fost kulħadd. Għażilha.

V/. Daħħalha tghammar fid-dar tiegħu. * U ħatarha fost kulħadd; Glorja. Għażilha.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Hienja int, Marija, għax int emmint li jseħħ kull ma bagħat jgħidlek il-Mulej, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri ħniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex tnejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-maħfra ta' dnubiethom,
ħierġa mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ħa jdawwal lil dawk li jinsabu

fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Hienja int, Marija, għax int emmint li jseħħ kull ma bagħat jgħidlek il-Mulej, hallelujah.

PREĊI

Is-Salvatur tagħna għoġbu jitwieled minn Marija Vergni. Infahhruh u nitolbuh:

Tidhol għalina quddiemek, Ommok, Mulej.

Salvatur tad-dinja, bil-grazzja qawwija tal-fidwa tiegħek int ħarist minn qabel lil Ommok minn kull tebgħa ta' dnuħ:

- żommna safja u mbiegħda mid-dnuħ.

Feddej tagħna, int għamilt lill-Vergni bla tebgħa Marija għamara tiegħek l-iżjed qaddisa u santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu:

- aghmilna tempju li fih jgħammar dejjem l-Ispirtu tiegħek.

Verb etern, int għallimt lil Ommok tagħżel għaliha s-sehem it-tajjed:

- agħtina li naghmlu bħalha, billi nfittxu l-ikel li jsaħħahna għall-ħajja ta' dejjem.

Sultan tas-slaten, int ridt li Ommok tkun intellgħa ħdejk fis-sema bir-ruħ u l-gisem:

- agħtina l-grazzja li ħsibijietna jkunu dejjem fil-ħwejjeg tas-sema.

Sid is-sema u l-art, int qegħidt lil Marija sultana fil-leminija tiegħek:

- aghmel li jkun jisthoqqilna nissieħbu magħha fil-glorja.

Missierna

Talba

Mulej, qegħdin nagħtu gieħ lill-Vergni Mqaddsa Marija aħna u niċcelebraw it-tifkira glorjuża tagħha; bit-talb tagħha, aghmel li aħna wkoll nieħdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jgħix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred ġewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruhna,
nerfġhu lejġ it-tifħir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduħ fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-ġħarfa
tal-Missier u l-Iben tieġħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li ġej minnhom. Ammen.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl iħaġġeġ.

Iżda itfi l-ġħadab fina,
taffi s-sħana ta' kull deni,
aġħti s-saħħa 'l min hu dġħajjed,
ġib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjed,
w int, Waħdieni tieġħu u daqsu,

li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-gurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun ħlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Faraġ tagħna. Ammen.

Ant.1. Iftaħli għajnejja, biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

Salm 118 (119): 17-24 III (Gimel)

Kun twajjeb mal-qaddej tiegħek, *
agħtini li ngħix u nħares il-kelma tiegħek.
Iftaħli għajnejja, *
biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

Barrani jien fuq l-art; *
taħbix minni l-kmandamenti tiegħek.
Tinfena qalbi l-ħin kollu *
bix-xewqa tad-digrieti tiegħek.

Il-kburin inti ċčanfarhom; *
mishut min jitbiegħed mill-kmandamenti tiegħek.
Nehħi minn fuqi t-tagħjir u tkaşbir tagħhom, *

ghax jiena nħares il-preċetti tiegħek.

Mqar jekk il-kbarat joqogħdu jqassu fuqi, *
fuq il-kmandamenti tiegħek jibqa' jaħseb
il-qaddej tiegħek.

Il-preċetti tiegħek huma l-ghaxqa tiegħi, *
huma jagħtuni l-parir tajjeb.

Glorja.

Ant.1. Iftaħli għajnejja, biex nara l-għegubijiet tal-liġi tiegħek.

Ant.2. Mexxini fis-sewwa tiegħek, Mulej.

Salm 24 (25)

I

Lejk jien nerfa' ruhi, *
Mulej, Alla tiegħi.

Fik jien nittama, ma jkollix għax nithawwad; *
ma jifirħux l-għedewwa tiegħi minħabba fija.

Kull min jittama fik ma jkollux għax jithawwad; *
jithawwad min malajr jonqsok mill-kelma.

Triqatek, Mulej, għarrafni, *
il-mogħdijiet tiegħek għallimni.

Mexxini fis-sewwa tiegħek u għallimni, †
ghax int Alla tas-salvazzjoni tiegħi. *
Għalik nixxennaq il-jum kollu.

Ftakar fil-ħniena u t-tjieba tiegħek, *
ghax huma minn dejjem, Mulej.

Tiftakarx fil-ħtijiet u d-dnubiet ta' zghoziti: †
inti tajjeb, Mulej; *
ftakar fija skond it-tjieba tiegħek.

Tajjeb u sewwa l-Mulej; *
għalhekk juri triqtu lill-ħatja.

Imexxi l-imsejtna fis-sewwa, *
jgħallem lill-fqajrin it-triq tiegħu.

Il-mogħdijiet tal-Mulej kollhom tjieba u fedeltà *

għal min iħares il-patt u l-ligijiet tiegħu.
Minħabba l-isem tiegħek, Mulej, *
aħfirli ħżuniti, kbira kemm hi kbira.
Glorja.

Ant.2. Mexxini fis-sewwa tiegħek, Mulej.

Ant.3. Dur lejja u eħlisni, Mulej, għax jiena fqajjar u waħdi.

II

Min hu dak li għandu l-biża' tal-Mulej? *
Lilu hu juri t-triq li għandu jagħżel.
Fil-gid hu jgħammar, *
uliedu jiksbu l-art.

Midħla l-Mulej ta' dawk li jibzġhu minnu, *
lilhom jgħarraf il-patt tiegħu.
Għajnejja dejjem fil-Mulej, *
għax hu mix-xbiek jaqlagħli riglejja.

Dur lejja u kun twajjeb miegħi, *
għax jiena fqajjar u waħdi.
Serrahli qalbi mid-dwejjaq, *
minn-niket tiegħi eħlisni.

Ara n-niket u d-dwejjaq tiegħi, *
u aħfirli ħtijiet kollha.
Ara kemm kotru l-għedewwa tiegħi, *
x'mibegħda qawwija għandhom għalija.

Harisli ħajti u eħlisni; *
la nistkenn fik, m'għandix għax ninfixel.
Is-sewwa u d-dritt iħarsuni, *
għax jien fik ittamajt.

Eħles, o Alla, lil Izrael, *
mid-dwejjaq tiegħu kollha!
Glorja.

Ant.3. Dur lejja u eħlisni, Mulej, għax jiena fqajjar u waħdi.

Fid-Disgha ta' filghodu

LEZZJONI QASIRA Għam 4:13

Araw, dak li jsawwar il-muntanji u jaħlaq ir-riħ, dak li juri l-pjan tiegħu lill-bniedem, li jagħmel iż-żerniq u d-dlam, u jterraq fuq l-għoljiet ta' l-art, il-Mulej, Alla ta' l-eżerċi, hu ismu!

V/. Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej.

R/. Fahhruh u għolluh għal dejjem.

Talba

O Alla, f'din is-sengħa tal-ġurnata inti bghatt l-Ispirtu s-Santu fuq l-Appostli huma u jitolbu; fiċ-ċokon tagħna nitolbuk biex, fit-tjieba tiegħek, tagħti lilna wkoll sehem minn din il-grazzja. Bi Kristu Sidna. Ammen.

F'Nofsinhar

LEZZJONI QASIRA

Għam 5:8

Dak li jsawwar it-trajja u l-imħalel tal-kwiekeb, li jibdel id-dlam fi sbiħ il-jum, u l-jum f'lejl mudlam, li l-ilmijiet isejjhilhom baħar u jxerridhom ma' wiċċ l-art, il-Mulej hu ismu!

V/. Ġmiel u sebħ huma quddiemu.

R/. Qawwa u sbuħija fis-santwarju tiegħu.

Talba

O Alla ta' dejjem li tista' kollox, li għalik ma hemm xejn mudlam jew fid-dell, ixhet fuqna d-dija tad-dawl tiegħek biex nitgħallmu sewwa l-liġi u l-kmandamenti tiegħek, u nibqgħu dejjem miexja fi triqtek b'qalb kbira u fidila. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

LEZZJONI QASIRA Għam 9:6

Dak li jibni fis-smewwiet l-għamajjar għolja tiegħu, li qiegħed fuq l-art is-sisien tad-dawra kollha tas-sema, li l-ilmijiet isejjhilhom baħar u jxerridhom ma' wiċċ l-art, il-Mulej hu ismu!

V/. Is-smewwiet ixandru l-glorja ta' Alla.

R/. Għemil idejh thabbar il-firxa tas-sema.

Talba

Aghmel, Mulej, li aħna nimitlew b'dak is-sabar li Ibnek il-wahdieni wriena f'ħajtu, biex meta jżurna t-tigrib, u l-għawg nibqgħu shaħ sa l-aħħar. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

L-GHASAR

V/. O Alla, ejja eħlisni.
R/. Mulej, fittex għinni.
Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Sliem għalik, kewkba tal-baħar,
Omm qaddisa w kbira t'Alla,
dejjem Verġni bla mittiefsa,
bieb il-hena w ferħ tas-sema.

Ilqa' l-“Ave” li bil-qima
Gabrijel qed isemmagħlek,
ibdel fiha l-isem t'Eva,
ħalli jerga s-sliem fid-dinja.

Qacċat kull irbit lill-ħatja,
għib id-dawl lill-għomja kollha,
biegħed minna l-ħażen tagħna,
niżżel fuqna l-għid mis-sema.

Uri li tassew int Ommna,
wassal talbna quddiem Alla,
li fi ħnientu twieled minnek
biex isir għalina bniedem.

Verġni fost kulhadd magħżula,
ta' qalb helwa fost il-ħlejjaq,
itlob 'l Ibnek biex jagħtina
maħfra, safa w spirtu ħlejju.

Għinna ngħaddu hajja mseddqa,
zommna sħaħ fit-triq iż-żgura,
sa ma niksbu l-ferħ tad-dehra
ta' Ġesù għal dejjem miegħek.

Lill-Missier it-tifhir tagħna,
għieħ u setgħa 'l Kristu Sidna,

lill-Ispirtu s-Santu l-qima,
sebħ lit-Tlieta, Alla wiehed. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Jien sejjaħtlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahħrek għal dejjem.

Salm 29 (30)

Nghollik, Mulej, għax erfajtني, *
u ma ferraħtx l-għedewwa tiegħi bija.
Mulej, Alla tiegħi, jien sejjaħtlek; *
sejjaħtlek, u int fejjaqtni.
Mulej, tellajtli mill-mewt 'il ruhi, *
ħlistni minn fost dawk li jinżlu fil-ħofra.

Għannu lill-Mulej, ħbieb tiegħu, *
faħħru l-isem imqaddes tiegħu.
Għax ftit iddum is-saħna tiegħu, *
izda għomor shiħ l-imħabba tiegħu.
Fil-għaxija jidħol il-biki, *
fil-għodu jidwi l-għajat ta' ferħ.
Mela jien għedt fl-aħjar tiegħi: *
"Žgur li qatt ma niċċaqlaq! "
Mulej, bil-pjaċir tiegħek *
fuq muntanja qawwija qegħedtni;
mbagħad ħbejt wiċċek minni, *
u jien thawwadit għalkollox.
Lilek sejjaħt, Mulej; *
lil Sidi tlabt il-ħniena.

X'tieħu int jekk inkun mejjet, *
jekk jiena ninzel fil-qabar?
Se jfaħħrek forsi t-trab? *
Se jxandar il-fedeltà tiegħek?
Ismagħni, Mulej, u ħenn għalija; *
kun, Mulej, l-għajnuna tiegħi.

Int bdilt fi żfin l-ġhali tiegħi, *
neżżajtني min-niket, bil-ferħ hażżimtni.
Għalhekk ruħi tgħannilek bla heda; *
Mulej, Alla tiegħi, nfahħrek għal dejjem!
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Jien sejjahlek, u int fejjaqtni, Mulej; infahħrek għal dejjem.

Ant. 2: Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jgħoddlu l-Mulej.

Salm 31 (32)

Hieni l-bniedem li htijietu maħfura, *
li għandu d-dnub tiegħu mistur!
Hieni l-bniedem li ebda hażen ma jgħoddlu l-Mulej, *
u ma għandu ebda qerq f'qalbu!

Jien bqajt sieket, u nfena ġismi, *
jiena u nokrob il-jum kollu.
Għax lejl u nhar it-toqol ta' idek fuqi; *
sahħti nfriet bħal bis-sħana tas-sajf.
Id-dnub tiegħi jien stqarrejtlek, *
u l-hażen tiegħi ma hbejtulekx.
Jien għedt: "Quddiem il-Mulej nistqarr htijietu." *
U int hfirtli l-hażen ta' dnubi.

Għalhekk kull min hu twajjeb
lilek jitlob fi żmien in-niket. *
Jekk ifuru ilmijiet kotrana,
lilu qatt ma jilħquh.
Int kenn għalija, mit-taħbit tharisni, *
iddawwarni u tferraħni bil-helsien tiegħek.
Ngħallmek u nurik it-triq li għandek tiegħu; *
inwissik, u nżomm għajnejja fuqek.
Tkunux bla sens bħaž-żiemel u l-bagħal, †
li bil-lġiem u r-riedni trażżanhom, *
biex jirnexxilek tigbidhom lejk.

Hafna huma t-tbatijiet tal-ħżiena; *
izda min jittama fil-Mulej jithaddan bil-ħniena.
Ifirħu, twajbin, u thennew fil-Mulej; *
għajtu bil-ferħ, intom ilkoll ta' qalbkom safja.
Glorja.

Ant. 2: Hieni l-bniedem li ebda ħażen ma jgħoddlu l-Mulej.

Ant. 3: Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

Kantiku Apok 11:17-18 ; 12:10b-12a

Niżżuk ħajr, Mulej, Alla li tista' kollox, †
li int u li kont, *
talli ħadt il-qawwa l-kbira tiegħek u bdejt issaltan.

Il-ġnus imtlew bil-korla, †
Imma ġiet il-korla tiegħek *
u wasal iż-żmien li jsir ħaqq mill-mejtin
u jingħata l-ħlas mistħoqq, *
lill-qaddejja tiegħek il-profeti,
lill-qaddisin u 'l dawk li jibżgħu minn ismek, *
kemm iż-żgħar u kemm il-kbar.
Issa ġiet is-salvazzjoni u l-qawwa,
u s-Saltna ta' Alla tagħna, *
u s-setgħa tal-Messija tiegħu,
għax twaddab 'il barra dak li jixli 'l ħutna, *
li lejl u nhar jixlihom quddiem Alla tagħna.

U huma ħargu rebbieħa fuqu
bis-saħħa ta' demm il-Ħaruf *
u bis-saħħa tax-xhieda li taw,
u xejn ma għożżew ħajjithom, *
hekk li ħadu saħansitra l-mewt.
Għalhekk ifirħu, smewwiet, *
u intom li tgħammru fihom.
Glorja.

Ant. 3: Il-Mulej Alla tah is-setgħa, l-gieħ u s-saltna, u l-ġnus kollha jaqduh.

LEZZJONI QASIRA

Gal 4:4-5

Meta waslet il-milja taż-żminijiet, Alla baġat lil Ibnu, imwieded minn mara, imwieded taht il-ligi, biex jifdi lil dawk li kienu taht il-ligi, biex ikollna l-adozzjoni.

RESPONSORJU QASIR

R/. Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja: Il-Mulej miegħek. Sliem.

V/. Imbierka inti fost in-nisa, u mbierak il-frott tal-ġuf tiegħek. * Il-Mulej miegħek. Glorja. Sliem.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Omm qaddisa ta' Alla, Marija, dejjem Vergni, tempju tal-Mulej, santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu, hadd daqsek ma għoġob lil Sidna Ġesù Kristu.

Ruħi tfahħar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xehet għajnejh
fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjaħli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawk li jibzġu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' driegħu, *
xerred lil dawk li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċkejknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.
Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Omm qaddisa ta' Alla, Marija, dejjem Vergni, tempju tal-Mulej, santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu, hadd daqsek ma għogob lil Sidna Ġesù Kristu.

PREĊI

Alla, il-Missier li jista' kollox, ried li kull nisel ifahhar lil Marija, Omm Ibnu. Insebbhuh u ngħolluh bit-tifhir, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Tidhol għalina quddiemek Marija, mimlija bil-grazzja.

O Alla, li tagħmel l-ghegubijiet, int tellajt fis-sema, bir-ruħ u l-gisem, lill-Vergni bla tebgħa Marija, u sehibtha ma' Kristu fil-glorja:

- ibqa' mexxi l-qlub ta' wliedek sa ma jaslu fl-istess sebh.

Int, li tajtna lil Marija bhala ommna, bit-talb tagħha fejjaq il-morda, farrag l-immniktin, ahfer lill-midinbin:

- agħti lil kulhadd is-salvazzjoni u s-sliem.

Int sawwabt fuq Marija l-milja tal-grazzja:

- ferraħ lilna wkoll bil-kotra tal-grazzji tiegħek.

Żomm il-Knisja tiegħek magħquda qalb waħda u ruħ waħda fl-imħabba:

- aghmel li l-fidili tiegħek jibqgħu haġa waħda bejniethom fit-talb flimkien ma' Marija, Omm Ġesù.

Int żejjint lil Marija bil-kuruna ta' sultana tas-sema:

- aghmel li hutna l-mejtin jidhlu għal dejjem fl-hena tas-saltna tiegħek mal-qtajja' tal-qaddisin.

Missierna

Talba

Mulej, qegħdin nagħtu gieħ lill-Vergni Mqaddsa Marija aħna u niċcelebraw it-tifkira glorjuża tagħha; bit-talb tagħha, aghmel li aħna wkoll nieħdu bħalha mill-milja tal-grazzja tiegħek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, u miegħek jghix u jsaltan, flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Gheluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem. **Ammen.**

TALBA TA' GHELUQ IL-JUM

IL-HAMIS

V. O Alla, ejja ehlisni.

R. Mulej, fittex ghinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi zmien ir-Randan ma jinghadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijietni:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jinghad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Ħuti, ejjew nagħharfu ħtijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qiegħed fil-lemin tal-Missier, biex tidħol għalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina, Alla, li jista' kollox,

jaħfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tgħasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex għada minn filgħodu
jisbħu jgħannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-ħegġa ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 15 (16)

Il-Mulej is-sehem ta' wirti

Alla qajjem lil Ġesù billi ħall l-irbit tal-mewt. (Atti 2:24)

Harisni, o Alla, *
għax fik jien nistkenn.
Jien għedt lill-Mulej: "Int Sidi, *
m'għandix ġid ieħor ħliefek."
It-twajbin huma l-kbar f'din l-art; *
fihom hi l-għaxqa kollha tiegħi.
L-hemm tagħhom ikattru *
dawk li jaħtru allat oħra.
Ma nsawwabx bħalhom id-demmm b'sagrifiċċju, *
anqas isimhom ma nsemmi b'xufftejja.
Mulej, inti s-sehem tal-wirt u r-rizq tiegħi, *
inti żzomm f'idejk xortija.
Il-kejl tani art li tghaxxaq: *
messni sehem tassew għal qalbi.
Inbierek lill-Mulej li tani l-fehma; *
mqar billejl qalbi tghallimni.
Inzomm il-Mulej dejjem quddiemi, *
għax bih f'leminti qatt ma nitharrek.
Hekk tifraħ qalbi u tithenna ruħi, *
u ġismi wkoll jistrieħ fil-kwiet.

Għax int ma titlaqnix fl-imwiet, *
ma tħallix il-maħbub tiegħek jara l-qabar.
Int tghallimni t-triq tal-ħajja; †
hemm il-milja tal-ferħ quddiemek, *
hemm l-għaxqa għal dejjem f'lemintek.
Glorja.

Barra Z.GĦ.:

Ant. Fil-kwiet immur nistrieħ.

Z.GĦ:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA 1 Tess 5:23

Alla tas-sliem iqaddiskom f'kollox, u jżommkom shaħ bla mittiefsa, fl-ispirtu, fir ruħ u fil-ġisem, sa ma jiġi Sidna Ġesù Kristu.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

F'Ħadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ħa nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (Ż.Għ. hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *

imur fis-sliem, skond kelmtek;

ghaliex għajnejja raw *

is-salvazzjoni tiegħek,

li int ħejjejt *

għall-popli kollha:

dawl biex idawwal il-ġnus, *

u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nhar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

Talba

Mulej Alla tagħna, agh̃tina l-heda u l-mistrieħ wara t-taħbit u l-għeja ta' llum, biex bl-għajnuna tiegħek niksbu saħħa ġdida, ħalli ningħataw b'ruħna u ġisimna għall-qadi tiegħek. Bi Kristu Sidna. **R/. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm ħelwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jagħti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Ĥarisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislina
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Ĥenn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-anġli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn ġie dawl id-dinja.
O Verġni glorjuża,
ta' ġmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, ħlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.
Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o ħelwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,
Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi ħtiġijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tiġrib,
o Vergni gloriuża u mbierka.